

Največji slovenski dnevnik
v Združenih državah
Velja za vse leto . . . \$6.00
Za pol leta . . . \$3.00
Za New York celo leto . . \$7.00
Za inozemstvo celo leto . \$7.00

GLAS NARODA



The largest Slovenian Daily in
the United States.
Issued every day except Sundays
and legal Holidays.
75,000 Readers.

List slovenskih delavcev v Ameriki.

TELEFON: CHelsea 3-3878

Entered as Second Class Matter September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON: CHelsea 3-3878

NO. 199. — ŠTEV. 199.

NEW YORK, MONDAY, AUGUST 26, 1935. — PONEDELJEK, 26. AVGUSTA 1935.

VOLUME XLIII. — LETNIK XLIII.

ABESINIJA BO IZPRAZNILA SVOJO PRESTOLICO

ANGLEŠKE BOJNE LADJE V SREDOZEMSKEM MORJU SO PRIPRAVLJENE ZA VSAK SLUČAJ

Cesar je ukazal prebivalstvu zapustiti Addis Ababo. — Pričakujejo zračni napad na glavno mesto. — Angleške ladje na potu proti Suez. — Haile Selassie ponudil Italiji deželo v nakup.

ADDIS ABEBA, Abesinija, 25. avgusta. — Cesar Haile Selassie je ukazal civilnemu prebivalstvu da tekoma enega tedna zapusti glavno mesto. Cesar je mnenja, da bo Italija najprej z aeroplani napadla Addis Ababo. Obenem je tudi cesar odredil, da morajo biti vse dragocenosti skrite v podzemskih zakladnicah.

Cesarjev ukaz je presenetil 120,000 prebivalcev abesinske prestolice. Amerikanci in drugi tujci so mirni, ker še vedno upajo, da bo Liga narodov odvrnila pretečo vojno.

Mnogo trgovcev je že pričelo odvažati svoje blago. Civilno prebivalstvo odhaja iz mesta v oddaljene kraje.

LONDON, Anglija, 25. avgusta. — Ministri, ki so še ostali v Londonu, so imeli pod predsedstvom namestnika angl. ministrskega predsednika Ramsay MacDonalda kabineto sejo glede položaja v Vzhodni Afriki. Poleg MacDonalda so bili na seji zunanji minister sir Samuel Hoare, finančni minister Neville Chamberlain, prvi lord admiraltete admiral sir Bolton Eyres Monsell in vojni minister viscount Halifax. Od časa do časa so bili na sejo poklicani višji uradniki raznih ministrstev.

Po seji je bilo izdano povelje, da ladja za aeroplanse Furious odpluje v Sredozemsko morje. Vse ladje sredozemske mornarice, ki se nahajajo na Malti, nalagajo provijant in municijo. Mornarica je dobila ukaz, da je pripravljena na odhod.

Zunanji minister Hoare je odpotoval na počitnice v Norfolk, MacDonald na Škotsko, ministrski predsednik Baldwin pa se nahaja na počitnicah v Franciji. Tudi stotnik Eden je na počitnicah in se bo vrnil v torek v London, kakor tudi zunanji minister Hoare in bosta oba ostala v Londonu. Vojni in mornariški minister pa sta v svojih uradih.

ADDIS ABABA, Abesinija, 25. avgusta. — Cesar Haile Selassie, ki je pred nekaj dnevi odredil smrtno kazen za vsakega Abesinca, ki bi napadel kakega Italijana, je odredil vse, da odvrne vsako nevarnost, da bi Abesinija zažgala smodnik afriške vojne. In Italiji je ponudil v nakup provinco Aussa ter upa, da bo s tem odvrnil vojno.

Cesar je ukazal zapreti vse berače v Addis Ababi, da ne bi nadlegovali tujcev. Amerikancem je dal zagotovilo, da bodo imeli varno spremstvo v slučaju, da bo treba zapustiti glavno mesto.

Provincia Aussa, ki jo je Haile Selassie ponudil Italiji v nakup, leži med vzhodnim pobočjem abesinske gorske planote in francosko Somalijo.

Ako bo Italija sprejela to ponudbo in provinco kupila, bo cesar porabil denar za osvoboditev sužnjev, za šole, ceste in bolnišnice.

Vsi Abesinci od 15. pa do 80. leta so pripravljani na vojno. Četudi ni bilo izdano mobilizacijske povelje, vendar je vojska pripravljena, da takoj stopi sovražniku nasproti. Splošna mobilizacija bo šele tedaj, kadar bo cesar jahal belega konja, da prevzame vrhovno poveljstvo nad svojo armado.

Deževna doba se vedno konča proti koncu septembra in do tedaj vojevanje ni mogoče.

VALETA, Malta, 25. avgusta. — S 1. septembrom bodo vse angleške bojne ladje blizu Sueškega kanala. Ladje bodo zapustile 29. avgusta Mal-

Amerika je poslala Moskvi protest

VLADA BO SKUŠALA OŽIVITI NRA

Nekateri kongresni voditelji so odločno proti temu, češ, da je najvišje sodišče izpregovorilo zadnjo besedo.

Washington, D. C., 25. avgusta. — Predsednikova izjava, da bo v prihodnjem kongresnem zasedanju oživljena NRA, je naletela pri nekaterih kongresnikih na odločen odpor. Tozadnji poziv je izdal Roosevelt sinoči, torej tik pred odgledanjem kongresa.

Kongresnik Snell, ki vodi republikansko manjšino v poslanski zbornici, je rekel:

— Sam ne vem, kaj pomeni ta poziv. Saj je vendar najvišje zvezno sodišče izreklo o tem zadnjo besedo.

Republikanec Thomas Jenkins iz Ohio je pa rekel:

— To ni nič drugega kot šikaniranje. Predsednik je s tem pokazal, da ni bil odkritosrčen, ko je prosil, naj se NRA v omiljeni obliki podaljša. Vsa prizadevanja za oživitve NRA bodo brezuspešna. NRA je ubilo najvišje zvezno sodišče.

— Jaz sem vedel, kaj se bo zgodilo — je dejal senator King iz Utah. — Ko je predsednik priporočil Walshevo predlogo glede vladnih kontraktov in Guffeyev predlogo za ureditev razmer v okrajih mehkega premoga, mi je bilo takoj jasno, kaj namerava.

TURČIJA RAZBURJA BOLGARSKO

Sofija, Bolgarska, 25. avgusta. — Ker Turčija zbira ob bolgarski meji vojaštvo, je Bolgarska zelo razburjena. Na bolgarski meji so skoro trije turški armadni korpi. Turčija gradi ob bolgarski meji močne utrdbe.

Vladni krogi zatrjujejo, da ne vidijo nikakega pravega vzroka za utrjevanje meje, ker je Bolgarska dala že dovolj dokazov svoje miroljubne politike in nima nikakega namena, da bi ojačila obmejno stražo v Trakiji.

POVODENJ NA JAPONSKEM

Tokio, Japonska, 25. avgusta. — List Niči-Niči poroča, da je v poplavi na severnem Japonskem utonilo 52 oseb, ranjenih pa je bilo 75.

Največ mrtvih je v vasi Ovan, katero je voda reke Hira popolnoma zalila. Veliki nalivi so

KRIZA V JUGOSL. MINISTRSTVU

Velika razlika v mišljenju ministrov glede Hrvatske. — Odstopili so trije ministri.

Beograd, Jugoslavija, 25. avgusta. — Trije ministri Stojadinovičevega kabineta, Nikola Preka, Ljudevit Auer in Ignacij Štefanovič, so regentu princu Pavlu podali svojo ostavko.

Ta ministrska kriza malo pred sejo Male antante in malo pred naznanjenim odhodom ministrskega predsednika Stojadinoviča v Pariz in London, kjer je nameraval rešiti važno finančne probleme, je znak resnega nasprotstva med ministri glede hrvatskega vprašanja.

Odstopivši ministri, katere podpira "močni mož" Jugoslavije, vojni minister general Pero Živković, so nezadovoljni z vstanovitvijo Jugoslovanske radikalne zveze, čije predsednik je ministrski predsednik Stojadinovič.

Toda Stojadinovič noče odstopiti, kakor je odstopil Bogoljub Jeftić v sličnem slučaju. Smatra se za dovolj močnega, da se postavi tudi proti generalu Živkoviću.

Odvizno je od regenta prince Pavla, da odloči, ako naj sedanjemu kabinetu se dalje ostane, ali pa bo sestavljen nevtralni kabinet, ki bo vodil nove volitve.

Iz raznih krajev Hrvatske in Dalmacije še vedno prihajajo poročila o spopadih med hrvatsko opozicijo in državnimi oblastmi. V dosedanjih spopadih je bilo ubitih že več ljudi, mnogo več pa je ranjenih.

SMRTNA KAZEN ZA ALBANSKE UPORNIKE

Tirana, Albanija, 25. avgusta. — Zaradi udeležbe pri vstaji 15. avgusta je bilo 11 orožnikov obsojenih na smrt. Eden je bil obsojen na dosmrtno ječo, eden pa na 15 let ječe. Trije so bili oproščeni.

Beograd, Jugoslavija, 25. avgusta. — Poročila iz Tirane naznanjajo, da je bil aretiran nadomestni profekt v Tirani Idriz Ljuga in več orožnikov in da so bili v več mestih odstavljeni orožniški poveljniki.

povzročili največje povodenj od leta 1882.

Kalkuta, Indija, 25. avgusta. — Nad 10.000 ljudi je brez strehe, ko je voda zalila 200 kvadratnih milj ozemlja v Burdwan okraju v Bengaliji.

to ter se bodo postavile okoli 400 milj od sredozemskega vhoda v kanal.

Največ ladij bo v Aleksandriji v Egiptu, med njimi največje ladje Revenge in Valiant, ladja za aeroplanse Glorius in druge ladje. Rušilci in submarini pa bodo ostali na Malti. Ravno tako bodo poslani ladje v Rdeče morje, da varujejo Sueški kanal z nasprotne strani.

KONFERENCA NIMA USPEHA

Paragvajska in bolivijska delegacija se ne more zediniti. — Ameriški delegat Gibson je odpotoval v Brazilijo.

Buenos Aires, Argentina, 25. avgusta. — Mirovna konferenca glede Chaco je začasno prenehala, ne da bi bila kdaj resno pričela s svojim delom. Ameriški delegat Hugh Gibson se je vrnil na svoje poslaniško mesto v Brazilijo in dva bolivijska delegata Bautista Saavedra in Juan Maria Zalles sta se vrnila v La Paz, da vodita politično opozicijo proti predsedniku Tejada Sorzano.

Ako bo konferenca obvarovana razpada, je odvisno od resnega prizadevanja petih južnoameriških držav, da obdržijo konferenco. Posebno se za to prizadeva Argentina, katero podpirajo Brazilija, Čile, Peru in Urugvaj.

Bolivijska in paragvajska delegacija pa sta zavzeli v vseh točkah skrajno nasprotno stališče. Bolivija je zagrozila, da preneha z demobilizacijo, ako Paragvaj ne sprejme bolivijskih mirovnih pogojev. Paragvaj pa je zapretel, da bo pomagal bolivijski provinci Santa Cruz, da se razglasi za neodvisno državo, ako Bolivija ne sprejme paragvajskih pogojev. Te pretnje so bile izrečene, ne da bi bila bolivijska ali pa paragvajska delegacija naznanila svoje zahteve.

Konferenca ima poglobitveni namen dovesti Bolivijo in Paragvaj do sporazuma glede štirih poglobitvenih vprašanj: 1. določiti mejo med Bolivijo in Paragvajem v Chaco Boreali; 2. izmenjava vojnih ujetnikov; 3. postaviti mednarodno komisijo, da odloči glede odgovornosti za vojno in za vojno odškodnino; 4. postaviti gospodarsko vlado na podlagi prijateljske, trgovske in mornariške pogodbe.

Konferenca je najprej pričela razpravljati o izmenjavi vojnih ujetnikov in takoj je zadelo na nepremagljive ovire. Paragvaj je takoj odklonil razpravljati glede izpustitve 25.000 bolivijskih vojnih ujetnikov, dokler ni podpisana mirovna pogodba.

Takoj nato je pričela konferenca razpravljati o tem, katere država je zakrivla vojno in bi vsled tega morala plačati vojno odškodnino.

Generalni tajnik konferenca je naznanil, da se bo konferenca zopet sestala, kakor pride med Bolivijo in Paragvajem od kakega sporazuma glede medsebojnih zahtev.

AMERIKANEC ARETIRAN.

Budimpešta, 25. avgusta. — Na zahtevo poljskih oblasti je bil tukaj aretiran William Paar, ki je ameriški državljani. Baje so mu dokazali sleparijo z vrednostnimi papirji.

NASTALA JE RESNA NEVARNOST, DA BODO ODOŠAJI PREKINJENI

WASHINGTON, D. C., 25. avgusta. — Ameriški poslanik v Moskvi je izročil sovjetskim oblastim noto, katero smatrajo nekateri kot ostro svarilo, da bodo Združene države preklicale priznanje Sovjetske unije, če ne bo sovjetska vlada takoj storila potrebnih korakov, da preneha komunistična agitacija v Združenih državah.

— Vlada Združenih držav — je rečeno v noti — javno izjavlja, da bodo nastale najresnejše posledice, če vlada Sovjetske unije neče ali ne more v bodoče preprečiti činov, ki so v popolnem nasprotju z obljubo, ki jo je dala Združenim državam.

Senator Dickinson, eden največjih nasprotnikov priznanja Sovjetske unije, je rekel: — Kdor se z zlodjem igra, mora biti pripravljen na posledice. Sedaj je jasno, da smo s priznanjem Rusije storili veliko napako. Napovedane trgovine ni, poleg tega smo pa dali boljševikom priliko, da prihajajo sem ter neovirano propagirajo med našim narodom svoje ideje.

— Predsednik naj takoj prekine diplomatske odnose s Sovjetsko unijo — je rekel republikanski poslanec Tinkham. — Predsednik je v gotovih ozirih prepočasn ter ne skrbi dovolj za zaščito Združenih držav in njenih ustanov.

— Sovjetska unija je unija teroristov. Odkar je priznana, in tega je že nad dve leti — jo prelomila vsako obljubo, ki jo je dal Litvinov; da bi izposloval priznanje. Izza priznanja se ruski teroristi dejanski bore proti Združenim državam in njenim ustanovam. V tej deželi je cela mreža njihovih organizacij, čijih svrha je nasilno strmoglaviti vlado Združenih držav.

Kongresnik McReynolds, predsednik zborničnega odbora za zunanje zadeve, je dejal, da ga ni nota nič presenetila ter jo smatra za upravičeno.

Po mojih informacijah je sovjetska vlada prekršila vse svoje obljube glede nevmešavanja, ki jih je dala, da je izposlovala priznanje.

McReynolds je dostavil, da je že vnaprej vedel, da bo diplomatskih odnosov med Združenimi državami in Sovjetsko unijo kmalu konec.

Ameriška vlada je nameravala zgraditi v Moskvi krasno palačo za ameriško poslaništvo, toda tozadnji načrti so bili že pred več meseci opuščeni.

Državni departament je natančno poučen, kaj so govorili ameriški delegati na kongresu Tretje internacionale v Moskvi.

Ameriški delegaciji je načeloval Earl Browder, generalni tajnik komunistične stranke v Združenih državah.

Advertise in "Glas Naroda"

"Glas Naroda"

Owned and Published by
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
(A Corporation)

Frank Sakor, President L. Benedik, Treas.
Place of business of the corporation and address of above officers:
214 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays.

One year in Advance	For New York and vicinity	\$7.00
For other parts of U. S.		\$8.00
For foreign countries		\$10.00
For Canada		\$12.00
For Europe		\$15.00
For Japan		\$20.00
For Australia		\$25.00
For South America		\$30.00
For Africa		\$35.00
For Asia		\$40.00
For Oceania		\$45.00
For the rest of the world		\$50.00

Subscription Yearly \$8.00

Advertisement on Agreement

"Glas Naroda" ishaia vsaki dan izvenem nedelj in praznikov.

Doplat brez podpla in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovodi pošilja po Money Order. Pri spremembi kraja naslovnika, prosimo, da se nam tudi prejeto bivališče naznan, da hitreje najdemo naslednjega.

"GLAS NARODA", 214 W. 18th Street, New York, N. Y.
Telephone: CHelsea 5-3576

DRAGOCEN IZRAZ

Ameriški narod je prejšnja leta vztrepetal ob besedi "kriza". S krizami je imel namreč britke izkušnje.

Kriza je pomenila ustavljenje obratov, pomanjkanje denarja, visoke cene za življenjske potrebščine in druge slične šibe, ki tepejo predvsem delavski sloj.

Ko je leta 1929 zagrmelo, so se vodilni ameriški krogi skrbno izogibali izrazu "kriza" in so skušali dopovedati prebivalstvu, da to ni nikakršna kriza, pač pa "depresija".

Izraz "depresija" ni imel ničesar strahotnega v sebi. Kaj kmalu se je pa izkazalo, da je sedanja depresija grozotnejša in strašnejša kot so bile vse krize, kar jih pozna ameriška zgodovina.

Slično igro z izrazi so začeli sedaj uganjati v Evropi. Tako se je naprimer porodila v glavi nekega francoskega državnika imenitna ideja, da bi bilo treba najti za "vojno" drugo besedo, pa bi bilo zapleteno abesinsko vprašanje rešeno.

Ako bi Mussolini napovedal Abesiniji "vojno", bi morala proti njemu nastopiti Lga narodov.

Povsem drugače bi pa bilo, če rečemo namesto "vojna" "kazenska ekspedicija" ali "policijska odredba".

Kaj je vojna? — vprašuje francoski državnik. — Japonskega pohoda v Mandžuriji niso označili z besedo "vojna". Čemu bi torej rekli "vojna" tistemu, kar se bo odigralo med Italijo in Abesinijo?

Stvar je pa mogoče še drugače obrniti. Neki prebrisani francoski diplomat je mnenja, da ni nič nemogočega, če bo morala nastopiti pred Ligo narodov Abesinija, ne pa Italija kot obtoženka.

Ministra Laval in Eden sta rekla prejšnjo nedeljo italijanskemu delegatu Pompeju Aloisiju, da popolnoma razumevata željo Italije po razširjenju.

Laval je namignil Mussoliniju, da bi bilo dosti bolje, če pošlje Italija Pompeja Aloisija kot svojega zastopnika k Ligi kakor pa da bi izstopila iz nje. In tako se utegne zgoditi, da bo dne 4. septembra nastopila Italija v Ženevi kot tožiteljica.

Abesinskega cesarja bo označila kot slabega in nevarnega sosedo, čigar vojaštvo je že parkrat napadlo italijanske straže v Somaliji in Eritreji.

S takim sosedom kot je abesinski cesar Italija sploh ne more izhajati. In tako se utegne zgoditi, da bo Abesinija izbačena iz Lige narodov.

POGLED V ADDIS ABEBO

Addis Abeba, zdaj prestolnica Abesinije, se ne more sklicevati na bogato zgodovino, ker je razmeroma še mlado mesto. Ko je leta 1896 zbral cesar Menelik svojo vojsko, da bi jo popeljal proti italijanski armadi, prihajajoč od severa iz Eritreje, so bile abesinske čete zbrane na gorski planoti ob vznožju gore Entote, kjer so imeli konji in mule dovolj dobre pašne. Po svojem ugodnem podnebjju, bogatih vrelcih pitne vode in posebno po izborni strategični legi je obrnil ta kraj nase pozornost cesarja, ki se je po zmagi nad italijansko vojsko pri Adui vrnil tja in sklenil zgraditi tu abesinsko prestolnico. Addis Abeba ali po naše "Nova roža" je torej stara komaj 25 let.

Izbira starega cesarja je bila zelo pametna. Addis Abeba leži v geometrični sredini države. Mesto obdajajo gore kot dobro obrambno sredstvo, poleg tega je pa že samo sovražnik težko dostopno. Podnebje je zelo ugodno, ker leži mesto blizu ekvatorja. Kraj je zelo slikovit. Tu sije skoraj leto in dan sonce, nebo je redko kdaj oblačno. Od konca junija do polovice septembra pa nastane tu izreden meteorološki pojav. Krasnim sončnim jutrom slede takoj po poludne silni nalivi z viharjem, grmenjem in treskanjem. Zdi se, kakor da se majo zemlja in temelji. Neurje traja več ur, drugi dan se pa zopet ponovi. K sreči je mesto zgrajeno na pobočju, da se voda lahko odteka. Zvečer so pa ulice zopet suhe. Tako opravi naliv, ki bi sicer zalil hiše, samo službo najboljših cestnih pometačev, da je mesto vedno snažno. Sredi septembra se pa začne zopet doba lepega vremena.

Addis Abeba leži 2.500 m nad morsk gladino in kdor ni vajen življenja v tako visoko ležečih krajih, bi se v abesinski prestolnici ne počutil dobro. Zrak je tu redkejši, občutna je tudi razlika v zračnem pritisku, tako da vre voda že pri 80 stopinj. To seveda vpliva na srce in pljuča. Zato ne vidiš v Addisu Abebi nikoli Evropecev, ki bi hodili peš. Vsi se vozijo ali pa jahajo, samo da si prihranijo trud s hojo. Abesincev pa visoka lega mesta nič ne moti, ker so vajeni redkejšega zraka in ker so izborni pešci. Abesince se ne utrdi zlopa. Običajen prizor je v Addisu Abebi množica služinčadi, bežeca za gospodarjem, ki sedi v sedlu ali pa v avtomobilu.

Glavne široke in ravne ceste so zvezane z ozkimi, vijugastimi stranskimi ulicami. Mesto je zelo živahno. Rojeno iz vojaškega taborišča je ohranilo vojaški značaj. Addis Abeba šteje 200.000 prebivalcev. Ljudje hodijo v dolgih belih hlačah, tesno prilagajajoč se glenjnim in nosijo nekakšne pelrine. Mnogi hodijo bos, kar jih pa prav nič ne moti. Po glavnih ulicah se vozijo dvorni do-

stojanstveniki, lepo oblečeni sredi služinčadi, ki skače okrog njih in kriči njihova imena ponosna, da more služiti tako imenitnim gospodom.

V mestu naletiš tudi na mnoge kočije in avtomobile, v katerih se vozijo elegantne dame, ki jim pa zakrivajo večji del obrazov krajevci širokih klobukov. Tudi dame na konjih, mulah ali oslih niso redke. Okrog njih bega tudi služinčad. Seveda je pa v abesinski prestolnici tudi mnogo beračev. Vsakdanji pojav je, da se prikaže sredi glavnic ulic v času ko vozi po njih mnogo avtomobilov, čreda krav ali ovac. Ljudje so pa tega vajeni, avtomobilisti se spretno ogibajo in vse gre gladko.

Čim leže na zemljo mrak, se ulice naenkrat izpraznijo. Vsa vrata in okna ljudje skrbno zapro. Ulice sploh niso razsvetljene, če ne poskrbi za razsvetljavo luna. Nekaj časa vlada v mestu grobna tišina. Kar se začnejo zategli, pretresljivi glasovi, ki jim odgovori srdito lajanje in tulenje psov po vsem mestu. Psi tulijo na vso moč, vedno močnejši pa postajajo tudi strahotni nočni glasovi. Tako se nadaljuje do ranega jutra ta najstrašnejši koncert, kakršnega si more človek misliti. Vsi noč se razlega ta fantastični duet sestradanih hijen, ki se priklajajo večkrat v sredino mesta, in psov, razjarjenih nad tako predrznostjo.

Naši v Ameriki

BOJAKE PROSIMO, NAJ NAM NAKRATKO A DOPISNICI SPOROČE SLOVENSKE NOVICE IZ NASELBINE.

— Štefan Lipovič je vložil na sodniji v Painesville, O., tožbo za \$3.000 odškodnine. Lipovič trdi, da ga je 1. septembra 1933 ugriznil pes nekega Herman Kehresa tako, da ne more rabi- ti več leve roke, da je imel mnogo sto dolarjev stroškov pri zdravniki in je zgubil delo in zaslužek.

— V Lakeside bolnišnici v Clevelandu je preminul rojak Louis Moškerc, v starosti 48 let. Pokojni je bil doma iz Štefanje vasi pri Ljubljani, odkoder je prišel v Ameriko leta 1905.

— John Kovač, stanujoč na južni strani Chicagoa, je bil 21. avgusta zjutraj težko ranjen pri eksploziji plina v kleti svoje hiše. Odpeljali so ga v bolnišnico. Razstrelba je bila tako močna, da je porušila pročelje hiše in pobila vse šipe v soseščini. Policija sumi, da je Kovač odprl plin v kleti v samomorilnem namenu. Razen njega sta bili lahko ranjeni še dve osebi med stanovalci v njegovi hiši. Kovač je star 54 let in doma z Brda pri Kamniku. Pred leti je bival v Minnesoti, zadnja leta je pa bil večinoma sam, ko se je njegova žena ločila od njega.

IŠČEM — prijatelja Johna Kump, doma iz Semeča radi važnih zadev. Prosim rojake, kdor ve za njega, da mi sporoči ali naj se pa sam javi — JOŽE PLUT, 116 River St., Toronto, Ont., Canada. (2x)

ZENITNA PONUDBA 40 let star fant, katolik, pošten in postaven z lepimi prihranki se želi seznaniti s poštenim dekletom ali udovo njegove starosti v svrhu ženitve in pričetka trgovine. Prosim natančno pojasnila takoj s prvim pismom. Tajnost jamčena. — R. K., 137 E. 31 St., New York, N. Y. (2x)

Iz Jugoslavije.

Delavec zasut v vodnjaku.

Podobno tragedijo kakor v Pobrežju pri Mariboru, kjer je zasulo delavca Kelnariča, imajo sedaj v Kragujevcu na mestni periferiji, kamor hodijo meščani na izlete. Na dvorišču lovskega doma so kopali vodnjak in se je velik plaz zemlje vsul na delavca Radomira Saviča, ki je na dnu vodnjaka urejeval deske za oporo vodnjakovega oboda. Ko so prihiteli ostali delavci, je bil nesrečni Savič že pod zemljo, a so se še čuli njegovi kliči na pomoč.

Po vrvi so se spustili do njega ter odgrebli toliko zemlje, da je lahko dihal. Potem so ravno tako kakor pri Kelnaričevi tragediji poskušali vse mogoče, da bi prikopali do njega, ali pa da bi zemljo v toliki meri zrahljali, da bi ga lahko potegnili ven. Delavcem so prihiteli na pomoč gasilci, a so se kmalu vsuli novi skladi prsti, da je bil mož spet popolnoma zasut. Nesreča se je pripetila popoldne in do večera še ni imelo vse delo nobenega uspeha. Iz rudnika Vrešnice pri Čačku so poklicali rudarje na pomoč, nastopil pa je tudi oddelek vojakov, ki so skušali od strani izkopati rov do ponesrečenega delavca. Zadržanje vesti, ki so jih v Beogradu prejeli o nesreči, dajo slutiti, da nesrečni Savič ne bo prišel živ iz vodnjaka.

Grozen zločin v Beogradu.

Vsa prestolnica je pod vtisom strašnega zločina, ki se je odigral v trgovini Belgrajčana Miodraga Todoroviča v Dečanski ulici. Miodrag Todorovič je imel zaposlena v svoji trgovini dva vajenca, in to svojega bratrance Miliča ter Zorka Stojanoviča, ki se je prišel učiti obrti v to trgovino šele pred 20 dnevi. 15letni fantič Stojanovič je bil te dni pri trgovcu samo na poskušnjo in gospodar z njim ni bil nič kaj zadovoljen. Iz dneva v dan je ta vajenec kazal vse večjo pokvarjenost. Od končane ljudske šole do vstopa v trgovino se je popolnoma svedobno klatil po ulicah, čital nemoralne romane, zabajal v kino, kjer je gledal apakške filme. Znanje, ki si ga je fantič na ta način pridobil, je spravil v de-

janje. Ker je ta mladi izprije- nec za svoje podvige rabil precej denarja, je sklenil, da okra- de svojega gospodarja. Ta sklep je tudi storil. Da pa ne bi imel pri tem svojem delu ovir, je sklenil tudi spraviti s sveta svojega sovajenca Ilijo Miliča, s katerim je skupaj stanoval tik zasa trgovskega lokala. Ko je trgovčev bratranec Milič tr- dno zaspal, je 15letni Stojanovič pristopil k njemu z nožem v roki ter mu prerezal grlo. Čim je nesrečni vajenec izdihnil, ga je Stojanovič vlek v trgovski lokal, da tam polil s par litri bencina, zažgal ter nato še po- kril z veliko kado. Ko je opravil to strašno delo, je vlomil v gospodarjevo miznico ter tam ukradel 60.000 Din, nakar se je izgubil v noč. Gospodar, ki je, kakor običajno, prišel ob dolo- čeni uri v svojo trgovino, je na- letel na grozovit prizor. Lokal je bil zavrt v gost oblak dima, ki je smrdel po ožganem mesu. Na sredo lokala je bila privle- čena velika kad, pod katero je ležalo vse ožgano truplo nesre- čnega vajenca.

Na lice mesta je prišla polici- ja, ki je pričela s preiskavo. Ka- ko pokvarjen je bil mladi Sto- janovič, se vidi iz tega, da je hotel policijo prevarati na ta način, da je z bencinom zažgal že umorjenega tovariša. Bil je prepričan, da bi ga na ta način policija ne mogla identificirati. Mladi zločinec je hotel policiji prikazati ta zločin na ta način, kakor da je nesrečna žrtev va- jence Milič umoril resničnega zločince Žarka Stojanoviča. To potrjuje tudi pismo, ki ga je mladi pokvarjenec pustil v lo- kalu, v katerem je falzificiral podpis svoje žrtve. Policijski organi so izjavili, da v naši krimi- nalistiki ni bil še zabeležen tak zločin. Niti najbolj zakr- njen zločinec ni poizkušal, da bi umor predstavil tako, da bi verovali, da je on ubit, a mori- lec da je pobegnil. Takih slu- čajev je v svetovni kriminalis- tiki samo nekoliko. Policijski organi so poslali na zločinovo sled ves svoj aparat. Mladi zlo- činec je takoj pobegnil iz Be- grad ter ga je policija zasle- dila popoldne v Smederevu in ga takoj odpeljala v Beograd.

Vas, kjer 17 let ni bilo nobene tatvine.

V Zubetinecu v knjaževskem okolišu sta nedavno vaska no- čna čuvaja slisala ropot iz poslo- pja kmečke zadruge ter opazi- la dva moža, ki sta bežala iz za- družnega poslopja. Vlomilec sta se izgubila v temi in potem so ugotovili, da sta odnesla iz zadružnih prostorov precej bla- ga in nekaj tisočakov. Tatova brez dvoma nista bila domači- na, zakaj ta tatvina je bila v tej vasi prva v vsem povojnem ča- su.

"GLAS NARODA" pošiljamo v staro do- movino. Kdor ga ho- če naročiti za svoje sorodnike ali prijate- lje, to lahko stori. — Naročnina za stari kraj stane \$7. — V Italijo lista ne pošiljamo.

Važno za potovanje.

Kdor je namenjen potovati v stari kraj ali dobiti koga od tam, je potrebno, da je poučen v vseh stvareh. Vselej naša dolgoletna skušnje Vam samoremo dati najboljša pojasnila in tudi vse potrebne preskrbeti, da je potovanje udobno in hitro. Zato se zaupno obrnite na nas za vsa pojasnila.

Mi preskrbimo vse, badih prejšnje sa povratna dovolje- nja, potne liste, vizije in sploh vse, kar je za potovanje po- trebno v najhitrejšem času, in kar je glavno, sa najmanjša stroška.

Nedržavljan naj ne odlašajo do sašnjega trenutka, kar gradno se dobi iz Washingtona povratno dovoljenje, RE-EN- TRY PERMIT, trpi najmanj en mesec.

Pikite torej takoj sa bresplačno navodila in samostelje- me Vam, da boste poceni in udobno potovali.

SLOVENIC PUBLISHING CO.
TRAVEL BUREAU
216 West 18th Street
New York, N. Y.

Peter Zgaga

ITALIJANSKO JUNAŠTVO

O italijanskem junaštvu ve- do dosti povedati — Italijani. Italijani so še vedno in po- vsod zmagali, če so bili pa slu- čajno kdaj poraženi, je bilo poraza krivo slabo vreme.

Trinajst italijanskih ofen- ziv ob Soči se je izjalovilo vsled deževja.

Ko so leta 1918 začeli pro- dirati proti Piavi, je bila vsled buklj nalivev reka tako nara- sla, da niso mogli dovolj na- glo preko nje in jih je padlo dosti Avstrijem v roke.

Tudi v Abesiniji bo Itali- janom delalo slabo vreme velike neprimlike.

Če bi ne bilo slabega vreme- na, in če bi bil sovražnik brez crožja, bi bila Lahom zmaga že vnaprej zajamčena.

Sicer so pa Italijani junaki, da ga jim ni para na svetu.

Za vzgled njihovega juna- štva prečitajte sledeče poroči- lo, ki sem ga posnel iz staro- krajskih listov: —

PRETEP Z VOJAKI RADI SLOVENSKE PESMI V ŽA- GI PRI BOVCU

Gorica, 30. junija, 1935. — V Žagi pri Bovcu tabori še dalj časa 110. komapnija 9. alpinskega bataljona "civida- le".

V nedeljo 30. junija so si priredili vojski v hiši pri Ža- garju Francu št. 90 zabavo s plesom.

Te zabave se je udeležilo 30 vojakov in 4 nižji oficirji ter več domačih fantov. Ko so se po plesu nekoliko razvili, so pričeli domači fantje prepeva- ti slovenske pesmi.

Neki "sergente", ki je splo- šno osovražen in znan po su- rovosti je pričel psovati ia zmerjati in zahtevati, da pre- nehajo s slovenskim petjem.

Nastalo je splošno prereka- nje. Nekateri izmed domačih, ki so uvideli nevarnost, so ta- kaj zapustili veseljeni prostor, tako da so ostali le štirje slo- venski fantje, ki so nadaljeva- li s prerakanjem.

Ne dolgo po tem je nastal pretep, katerega posledica je bila sledeča.

Udeležilo se ga je 30 voja- kov s 4 nižjimi oficirji, proti 4 domačim fantom.

"Sergente", ki je izzival je ostal z dvakrat zlomljeno roko in razrezanim obrazom, trije italijanci so obležali, da so jih morali odpeljati v bolnico. — Štirje domači pa so izginili.

Vojaška patrola je takoj na- to dala alarm s strelom in kmalu se je pričela splošna ra- cija po vasi. Aretirali so 8 fantov od katerih so 4 takoj izpustili, ostali štiri pa so od- peljali v zapore v Gorico in kot se govori, se jim obeta po- sebno sodišče v Rimu.

Aretirani so bili sledeči: — Alojz Kutin, Anton Pičulin, dva bratrance, z enakim ime- nom, Franca Rota. Preiskava se še vedno nadaljuje in stal- no prihajajo razni višji voja- ški in policijski oblastniki.

Vojski pa se ne upajo hodi- ti drugače po vasi kot v gru- čah, primerno oboroženi in s povečanim strahom.

Ali ste že čitali kakšen lep- ši primer laškega junaštva.

Štirje slovenski fantje proti tridesetim italijanskim voja- kom in štirim nižjim častni- kom. Pa so štirje vseh štirin- trideset pošteno naklestili.

Na podlagi tega prav lahko doženete, kakšna bi bila posled- dica morebitne vojne med Ita- lijo in Jugoslavijo.

Italijani lahko govore o svo- ji slavni preteklosti, o kulturi, napredku, patriotizmu, o lepi bodočnosti in o vsem, kar ho- čejo, le o svojem junaštvu naj lepo molče.

DENARNE POSILJATVE

Denarna nakazila izvršujemo točno in zaneslji- vo po dnevnem kurzu.

V JUGOSLAVIJO		V ITALIJO	
Za \$ 2.75	Din. 100	Za \$ 9.35	Lir 100
\$ 5.25	Din. 200	\$19.25	Lir 200
\$ 7.50	Din. 300	\$44.40	Lir 300
\$11.75	Din. 500	\$68.20	Lir 500
\$23.50	Din. 1000	\$117.40	Lir 1000
\$47.00	Din. 2000	\$234.80	Lir 2000

KER SE CENE SEDAJ HITRO MENJAJO SO NAVEDENE CENE PODVREŠENE SPREMEMBI GORI ALI DOLI

Na izplačilo večjih zneskov kot zgoraj navedeno, bodi v dinarjih ali lirah dovoljujemo še boljše pogoje.

IZPLAČILA V AMERIŠKIH DOLARJIH	
Ta. Na izplačilo \$ 5.— morate poslati	\$ 5.75
\$10.—	\$10.50
\$15.—	\$15.75
\$20.—	\$21.00
\$25.—	\$26.25
\$30.—	\$31.50
\$35.—	\$36.75
\$40.—	\$42.00
\$45.—	\$47.25
\$50.—	\$52.50

Prejemnik dobi v starem kraju izplačilo v dolarjih.

Najna nakazila izvršujemo po Cable Letter za pristojbino \$1.—

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
"Glas Naroda"
214 WEST 18th STREET NEW YORK, N. Y.

CENA
DR. KERVNEGA BERILA
JE ZNIZANA

Angleško-slovensko
Berilo
ENGLISH SLOVENE READER
STANE SAMO
\$2
Naročite ga pri —
KNJIGARNI "GLAS NARODA"
216 WEST 18th STREET
New York City,

KRATKA DNEVNA ZGODBA

J. HOGGAN:

OPOLNOČI BOŠ UMRL

"Opolnoči bom umrl!" je zajejal Idsworth in se še bolj pogreznil v naslanjač. "Hunt mi to venomer zatrjuje, bodi po telefonu ali pisмено ali brzojavno." Idsworth je dvignil glavo, obraz mu je bil spačen, oči so mu ležale globoko v jamicah in so bile zmedene. Nato je ponovil z drhtečim glasom: "Vsako uro dobim grožnjo. Ali veste, kaj je to, gospod?"

"Pomirite se, gospod Idsworth," je dejal policijski nadzornik in mu položil roko na ramo. "Verujte mi, da ste na varnem. Saj je kar nemogoče, da bi se mogel kdo splaziti skozi kordon detektivov in stražnikov, ki so krog vaše hiše. Sleherni vhod, da tudi dimniki in strešne line so zastraženi. Od vrha do tal smo preiskali hišo. Okna te sobe in vrata strožijo moji najboljši možje."

Milijonar Charles Idsworth je utrujeno zmaljal z glavo. — "Če pravi Hunt, da bom moral opolnoči umreti, ni nobene sile na svetu, ki bi me rešila!"

"Dobro. Vzemimo, da bi mogel nepričakovano udreti Hunt v hišo. Tedaj bo imel opravka še z menoj in z najinim prijateljem doktorjem Harrowom," je dodal nadzornik MacNab in se pomenljivo potapljaj po naprsni vzboklini, kjer je bil samokres. Nato je dejal tretjemu, ki je bil v sobi: "Ali ne, doktor?"

Harrow, policijski zdravnik, ki je za zanimanjem opazoval dragoceno Idsworthovo zbirko kitajskih vaz, se je okrenil. Resno so mu zle njegove svetlomoderne oči izpod kosatih obrvi. Radi belih brk in bele bradice in radi gostih belih las je bil človek, da si mu lah-

ko zaupal in ga spoštoval in je bil nadvse vreden odgovorne naloge, ki mu je bila poverjena. Prikimal je in tudi on otipal svoj samokres.

"Torej?" je vedro pripomnil MacNab. Toda Idsworth ni ničesar potolažilo. "Na smrt sem obsojen," je mrko dejal. "Opolnoči bom umrl. Še prej pa se mi bo zmešalo!" "Neumnost!" se je dobrohotno pošalil MacNab. "Če se je komu zmešalo, se je pač tistemu Huntu, ali ne, doktor?"

"Mogoče," je mirno odvrnil Harrow. "Vse zavisi od tega, kako človek gleda na to reč. Če ljudje v mirni dobi morijo drug drugega, je to umor; če isto delajo v vojni, je junštvo. Drzmem se trditi, da je za Hunta ta dnevna grožnja prav naravna zadeva. On je pač napovedal vojno gospodu Idsworthu. Gospod Idsworth pa presoja zadevo s svojega stališča, torej pač drugače..."

Utihiil je in kakor bi se opravičeval, je nadaljeval: "Saj ni prav, da vam predavam, namesto da bi vas miril." Pokazal je na kup pisem in brzojavk: "To so grožnje, kaj?"

"So. Menda jih je trideset. Klici po telefonu mi pa ponudijo jemljejo spanje." Idsworth je vzdrltel in zaprl oči.

Harrow je razgrnil neko pismo in glasno prebral: "Pred štiridesetimi leti si me živčeno obsodil na smrt! Pred dvajsetimi leti sem iznova začel živeti. A nate nisem nikoli pozabil. Potrpežljivo sem čakal primernega trenutka, da ti vse povrnem. In zdaj, ko si na višku svoje oblasti in sreče, te bom prav tako hladnokrvno strl, kakor si strl ti mene! Dne 19. tega meseca opolnoči moraš umreti! Meni pač ne boš

mogel uiti! Tvoja usoda je zapечатena. — Hunt."

Tedaj se je Idsworth stresel in se prijel za prsi.

Hišna vrata so se hrupno zaprla in glasovi so se zasklali.

"Newton!" je glasno poklical MacNab.

"Tukaj, gospod nadzornik," se je zunaj nekdo oglašil.

"Kdo je prišel?"

"Brzi sel je prinesel neko škaflo, gospod nadzornik."

"Odprite jo, a bodite previdni!"

Čez nekaj minut je dejal glas: "V škafli je samo neki venec."

MacNab je odprl vrata. Videl je venec iz zimzelena. Na široki pentlji je bilo: "Charles Idsworth, umrl opolnoči devetnajstega." Prijateljevega imena ni bilo nikjer.

Idsworth je začel: "Preden umrjem, bi rad še nekaj prižgal. Laže mi bo umreti. Jaz sem morilec!"

Harrow je namršil obrvi.

"Resnico govorim. Poslušajte. S Hutom sva bila pred štiridesetimi leti prijatelja. Nastavljena sva bila v isti banki. Radi nekega dekleta sva se bila sprla. A ker je dekle potegnilo s Hutom, sem od jeze in ljubosumnosti kar pobesnel in znorel. Razen tega sem imel hude dolgove. Vedel sem, da je blagajnik večasih pozno v noč delal in sem napravil tozadevni načrt. Ko je bil spet nekoč delj v uradu, sem ga umoril. Nato sem del ukradenega denarja skril v Huntovi sobi. Seveda so ga prijeli in radi roparskega umora obsodili na smrt. Slednjič so ga pomilostili v dosmrtno ječo. A čez dvajset let so ga izpustili radi njegovega vzornega vedenja v

Izlet v Jugoslavijo

se vrši dne 4. septembra na razkošnem Cunardovem parniku "Berengaria". Izletnike bo spremljal izvedeni spremljevalec Carl Gentile. Kdor se hoče udeležiti tega izleta, naj se pravočasno javi, da mu zagotovimo prostor.

POTNIŠKI ODDELEK

"GLAS NARODA"
216 West 18th Street
New York City

zaporu."

"Ali je tega Hunta mogoče spoznati po kakem vidnem znaku?"

"Da," je zašepetal Idsworth, "na desni lakti ima tetoviranega zmaja."

Nič več nista mogla govoriti, ker je pristopil MacNab in se usedel. Čakanje, ki je šlo do mozga, se je nadaljevalo.

Deset... enajst... pol polnoči.

Idsworth je bil bled ko mrlič in ves spačen v obraz.

Strmečih, razgretih oči je zrl Idsworth na kazalec ure, ki sta se neprestano bližala drug drugemu.

Harrow je slonel pri oknu in si ogledoval krasne kristalne vaze. S prstom je potipal vazo. "Občudujem vaše umetništvo, Idsworth," je dejal, da bi ga raztresel. "Čudovite stvari imate." Vzel je vazo v roko, da bi si jo natančneje ogledal. Tedaj je dejal MacNab:

"Polnoči!"

Ura je začela biti. In ko so doneli udarci ko zvonjenje po sobi, se je zasklabil od zunaj strahovit ropot, ko da bi kdo pobija šipe.

"Ah!" je zakričal Idsworth, se prijel za prsi in se zgrudil na tla. "Mrtev!" je vzkliknil MacNab in pokleknil kraj Idswortha. "Srčna kap!"

Harrow se je ozrl na čepirje na tleh. "Križ božji! Vaza mi je zdrknila z roke in se razbila. Mogoče je še mislil, da je tisti Hunt..."

MacNab je prikimal: "Žvenketanje ga je umorilo. A saj vi niste krivi! Slučaj. Ko je začela biti ura, sem se tudi jaz stresel, dasi imam trdne živce. A tista Huntova grožnja je bila samo trapasta baharija. Saj niti prišel ni."

Doktor Harrow je to noč jako nemirno spal.

Žarek mesečine je polzel skozi zaves v njegovo sobo in razsvetljeval doktorjevo desno laket. Rokav je bil zdrknil do komolca. Z bele kože pa se je rezal tetoviran zmaj...

Mlad mučenik.



Štirinajstletni Harold Pflieger v New Yorku je bil osemkrat operiran, petinsedemdesetkrat so mu primešali krvi, slednjič so mu pa morali odrezati nogo. Bolnišnico je zapustil vesel ter pravi, da bo naprej študiral. Bodočo življensko pot bo nastopil z istim pogumom kot se je boril z njim proti smrti.

ZAROČENCA

MILANSKA ZGODBA 'IZ 17. STOLETJA

Episal: ALESSANDRO MANZONI

54

Ali da bi, kakor pravijo, udarili enkrat po obroču in enkrat po sodu ter dali nasvetom z nekoliko strahom večjo učinkovitost, so tudi mislili, kako bi mogli kakega upornika dobiti v roke, in to je bila predvsem vloga sodnega poveljnika, o katerem si lahko vsakdo misli, kakšna čustva do vstaj in vstašev so ga morala navdajati, ko je vednar imel en organ metafizične vdolbine obvezan s krpo, namočeno v ranocelno vodo.

Njegovi sleduhi so bili od začetka upora na delu in oni tako zvani Ambrož Fusella je bil, kakor je rekel krčmar, preoblečen vohunski poveljnik, ki so ga poslali po mestu samo zato, da zaloti na delu kakega udeleženca, ki ga lahko spozna, si ga zapomni, ga izpazi in ga nato, ko zavladala popoln nočni mir, ali drugi dan zajame.

Ko je slišal par besed onega Renzovega govora, je ta človek brž začel računati z njim, ker se mu je zdelo, da bo to primeren in dober krivec, prav tak, kakršnega mu je bilo treba.

Ko je nato videl, da je Renzo popolnoma tuji v mestu, je poskusil mojsterski zamah, da bi ga še čisto gorkega privedel v ječo kot v najbolj varno mestno gostišče; toda to mu je izpodletelo, kakor ste videli. Vendar pa je mogel prinesiti domov zanesljivo vest o imenu, primku in rojstnem kraju ter povrh še stotero drugih lepih, po domnevah pridobljenih novic, tako da so tam, ko je prišel krčmar praviti kaj ve o Renzu, vedeli že več nego on. Vstopil je v običajno sobo in izpovedal svojo zadevo; kakor je prišel k njemu prenočevati neki tujec, ki nikakor ni hotel razodeti svojega imena.

"Storili ste svojo dolžnost, da ste obvestili sodišče," je rekel kazenski notar ter odložil pero, "toda mi smo to že vedeli."

— Lepa skrivnost! — je pomislil krčmar. — Za to pa je treba res velikega daru! —

"In poznamo tudi," je nadaljeval notar, "njegovo spoštovano ime."

— Za vraga, ime? Kako so pa to naredili? — je to pot pomislil krčmar.

"Toda vi," je povzel oni z resnim obrazom, "vi nam ne poveste vsega odkrito."

"Kaj naj še povem?"

"Aj, aj! Mi prav dobro vemo, da je ta človek prinesel v vašo gostilno neko množino ukradenega kruha, na silno ukradenega med plenitvijo in vstajo."

"Čepriče kdo s kruhom v žepu, kako naj vem, kje ga je vzel? Kajti da govorim kakor ob smrtni uri, to lahko rečem, da sem videl pri njem en sam hlebec."

"Že vemo, vedno opravičujete, branite; če bi vas poslušali, so vsi poštenjaki. Kako morete dokazati, da je bil oni kruh pošteno kupljen?"

"Kaj naj jaz dokazujem? Jaz nima s tem nič opraviti; jaz krčmarim."

"Vendar pa ne boste mogli tajiti, da je bil ta vaš odjemnik tako predren, da je govoril žaljive besede proti razglasom ter se grdo in neprimerno norčeval z grbom Njegove Ekscelence."

"Prizanesite mi s tem, blagorodje: kako naj bo moj odjemnik, če ga le prvič vidim? Sam vrag — da spoštljivo govorim — ga je napotil v mojo hišo; in če bi ga poznal, blagorodje, dobro veste, da bi mi ne bilo treba izpraševati ga po njegovem imenu."

"Pa v vaši gostilni so se v vaši pričujočnosti govorili ognjeviti govori: drzne besede, uporniški predlogi, mrmranje, vpijje, kriki."

"Kako hočete, blagorodje, da jaz pazim na vse neumnosti, kolikor jih pove toliko kričavev, ki vsi hkratu govore? Jaz moram gledati na svoje koristi, ker jaz sem reven človek. In potem, blagorodje, vi dobro veste, da kdor ima izpodrežan jezik, ima navadno tudi gibčno roko, tem bolj, če jih je lepa četa, in..."

"Da, da; pustite jih, naj govore; jutri, jutri boste videli, kako jih te muhe minejo. Kaj mislite?"

"Jaz ne mislim ničesar."

"Da je kanalka zagospodovala v Milanu?"

"O, seveda!"

"Boste videli, boste videli."

"Razumem prav dobro: kralj bo zmerom kralj; toda kdor bo spet pridobil, ta bo spet pridobil, in ubogega družinskega očeta, seveda ne mika spet pridobivati. Vi, gospoda, imate moč; vam, gospoda, tiče to."

"Ali imate še mnogo ljudi v hiši?"

"Vse mrgoli."

"In oni vaš odjemnik, kaj dela? Ali se zmerom hrumi, ščeva ljudi in pripravlja vstaje za jutri?"

"Oni tujec, hočete reč, blagorodje; šel je spat."

"Torej imate mnogo ljudi... Dovolj; pazite, da vam ne nide."

— Ali naj bom jaz birič — je pomislil krčmar, rekel pa ni ne "da" ne "ne".

"Le vrnite se domov in bodite pametni," je povzel notar.

"Pameten sem bil jaz vedno. Blagorodje, lahko poveste, ali sem dal kdaj sodišču kaj posla?"

"In ne mislite, da je sodišče izgubilo svojo moč."

"Jaz! Za Boga! Jaz ne mislim ničesar; jaz vršim svoj krčmarski posel."

"Stara pesem; nikdar nimate nič drugega, da bi povedali."

"Kaj naj drugega povem? Resnica je ena sama."

"Dovolj; za sedaj si zabeležimo, kar ste izpovedali; če bo potrebno, boste natančneje poučili sodišče o tem, kar vas bodo morebiti vprašali."

"Kaj naj poučujem? Jaz ne vem ničesar; saj komaj vem, kje se me glava drži, od samih mojih skrbi."

"Pazite, da mu ne daste oditi."

Upam, da presvetli gospod poveljnik izve, da sem prišel takoj ter storil svojo dolžnost. Poljubljam roke vašemu blagorodju."

O prvem svitu je Renzo smrčal že kakih sedem ur in je bil, ubožček, še v najlepšem spanju, kar sta ga nenadoma prebudila dva močna sunka v roke in glas, ki je pri vzhodu postelje zakričal: "Lorenzo Tramaglino!"

Zavedel se je, odmaknil roke ter mukoma odprl oči; ob vzhodu postelje je zagledal vzravnane, črno oblečenega moža in dva oborožena, ki sta stala vsak na svoji strani pri zglavju. Od začudenja, od tega, da še ni bil dobro prebujen, in od mačka po onem vinu, kakor veste, je prvi hip obstal kakor učaran in ker se mu je zdelo, da sanja, in mu te sanje niso ugajale, se je premetaval, kakor bi se hotel popolnoma prebuditi.

"No, ali ste že vendar slišali, Lorenzo Tramaglino?" je rekel mož v črnem plašču, ki ni bil nihče drugi nego sinočni notar. "Pokonci torej! Vstanite in pridite z nami."

"Lorenzo Tramaglino!" je dejal Renzo Tramaglino. "Kaj naj to pomeni? Kaj hočete od mene? Kdo vam je povedal moje ime?"

"Manj besed in brž se spravite!" je rekel eden izmed biričev, ki sta mu stala ob strani, ter ga znova prijel za roko.

"Hoj, kakšna preoblastnost pa je to?" je zavpil Renzo ter umaknil roko. "Krčmar! Hej, krčmar!"

"Ali naj ga odvedeva v srajci?" je rekel zopet prejšnji birič ter se obrnil k notarju.

"Ali ste čuli?" je ta vprašal Renza. "Tako tudi naredimo, če nemudoma ne vstanete, da greste z nami."

"Pa zakaj?" je dejal Renzo.

"Zakaj, vam pove gospod sodni poveljnik."

"Jaz? Jaz sem poštenjak; zagrešil nisem ničesar in se čudim..."

(Datje prihodnjič.)

ZNAMENITI ROMANI KARLA MAYA

Kdo bi ne hotel spoznati "Vinetova", idealnega Indijanca, ki mu je postavil May s svojim romanom najlepši spomenik?

Kdo bi ne hotel biti z Mayem v "Padišahovi senci" pri "Oboževalcih Ognja", "Ob Vardarju"; kdo bi ne hotel čitati o plemenitem konju "Rihju in njegovi poslednji poti"?

TO SO ZANIMIVI IN DO SKRAJNOSTI NAPETI ROMANI! ! !

IZ BAGDADA V STAMBUL

4 knjige, s slikami, 627 strani

Vsebina: Smrt Mohamed Emina; Karavana smrti; Na begu v Goropa; Družba En Nasr

Cena1.50

KRIŽEM PO JUTROVEM

4 knjige, 598 strani, s slikami

Vsebina: Jezero smrti; Moj romar ob Nilu; Kako sem v Mekko romel; Pri Samarihi; Med Jazidi

Cena1.50

PO DIVJEM KURDISTANU

4 knjige, 594 strani, s slikami

Vsebina: Amadija; Beg iz ječe; Krona sveta; Med dvema ognjema

Cena1.50

PO DEŽELI SKIPETARJEV

4 knjige, s slikami, 577 strani

Vsebina: Brata Aladžija; Koča v soteski; Miridit; Ob Vardarju

Cena1.50

SATAN IN ISKARIOT

12 knjig, s slikami, 1704 strani

Vsebina: Izselenci; Yuma Setar; Na sledu; Nevarnosti nasproti; Almaden; V treh delih sveta;

Izdajalec: Na lovu; Spet na divjem zapadu;

Rešeni milijoni; Dediči

Cena3.50

V GORAH BALKANA

4 knjige, s slikami, 576 strani

Vsebina: Kovč Šimen; Zaroka z zaprekami; V golobnjaku; Mohamedanski svetnik

Cena1.50

WINETOV

12 knjig, s slikami, 1753 strani

Vsebina: Prvikrat na divjem zapadu; Za življenje; Nšo-čl, lepa Indijanka; Proklestvo slata; Za detektiva; Med Komanci in Apači; Na nevarnih potih; Winetovov roman; Sans Ear; Pri Komanci; Winetova smrt; Winetova oporoka

Cena3.50

ŽUTI

4 knjige, s slikami, 597 strani

Vsebina: Boj z medvedom; Jama draguljev; Končno — Rih, in njegova poslednja pot

Cena1.50

Naročite jih lahko pri:

KNJIGARNI "Glas Naroda"

216 West 18th Street

New York, N. Y.

Ljubiteljem leposlovja

Cenik knjig vsebuje mnogo lepih romanov slovenskih in tujih pisateljev. Preglejte cenik in v njem boste našli knjigo, ki vas bo zanimala. Cene so zelo zmerne.

Knjigarna
"Glas Naroda"

GREHI OČETOV

Roman v dveh zvezkih

Za Glas Naroda priredil I. H.

PRVI ZVEZEK.

24

Ko pridem domov, je na vzhodu že žarela medla svetloba bučnega dne.

Okoli moje hiše je ležala siva jutranja tišina. Samo odmev mojih korakov se je odbijal ob zidu.

Kje more sedaj biti Marta?

Že daleč, daleč! Mogoče v Jatebogu?

Jutebogi! Kako me je ime tega kraja razveseljevalo, kadar sem se vozil proti približljnemu Berlinu! Iz svoje mladosti sem imel v Jutebogu dobrega znanca — kovača, ki je bil razumnejši kot vrag.

Sedaj sem tudi jaz postal pameten. Tako zelo so se mi odprle oči, da sem mogel globoko gledati v svoje srce.

Tedaj pa se prestrašim. Noč v Berlinu ima skrivnostne postave. Taka postava se mi je tudi zdel fant, ki je stal med vratmi neke hiše. Glavo je naslanjal v kot z nazvgor obrnjenim obrazom, kot bi gledal v dva razsvetljena okna moje hiše.

Ali niso to bila okna stanovanja gospoda Barke?

Začuden še enkrat pogledam blede fantov obraz. Nato pa grem čez cesto proti hiši.

Ko sem že ležal v blazinah, mi oni blede obraz z ulice nikakor neče iz spomina. To je bil zopet obraz, kekoršnih smo po svojem mnenju že videli več na svetu.

Bil je že dan, ko mi slednjič spanec pritisne svoje težke roke na vroče oči. In sanjalo se mi je o tistem fantu z bledim obrazom. Sedaj je bil Martin ljubimec, vstrelil sem ga v dvo-boju in eureka njegove krvi je padel na mene kot rdeča reka, ki me je hotela potopiti.

8.

Poteče več dni, ne da bi mi prišel Albert pred oči. Marjetino bolniško sobo je zapustil samo, da je nekaj ur počival.

Takrat, v oni noči je imel otrok hud napad, sedaj pa je že zopet malo upanja na okrevanje, tako mi je pripovedoval gospod Barka, ko ga nekega večera srečam na dvorišču.

Vrnil sem se z izprehoda in sem hotel iti po stopnicah, ko me neka čudna godba pokliče na dvorišče.

Črnobradat mož, čegar temna barva na obrazu je izdajala južnega prebivalca, je spretno vlekel harmoniko, medtem ko mlado dekle z drznimi očmi, v italijanski narodni noši, ropoče na bobenček, katerega izmenoma tolče na dvignjeno koleno in na čelo.

Iz vseh oken gledajo ljudje. Otroci in odrasli ljudje stoje okoli obeh muzikantov.

Med gledalci opazim tudi profesorja in njegovo hčer Jozo. Medtem ko mlado dekle na moj pozdrav samo molče priklama, prihitel gospod Barka k meni in mi stisne roko. In tedaj mi pripoveduje o Albertu in Marjeti. Pri tem pa po svoji navadi pritiska naočnike na nos. Ves ta trud pa je bil odveč, kajti naočniki trdno obvisle na robu cementne obveze, ki je bila povez-njena čez nos gospoda Barke.

Ko govoriva, gospodična Joza pazno ogleduje ono dekle, ki jo z jokajočim glasom pričela neko italijansko narodno pesem, čije besede so bile nerazumljive; samo vedno ponavljajoči se refrain je jasno vdarjal na ušesa: "Ci rivedrem!"

Naenkrat pa se gospica Joza obrne v vprašanju na mene:

— Ci rivedrem! Kaj je to?

— Se homo zopet videli.

— Hvala!

In zopet obrne obraz k pevki. Toda za njeno radovednost ni več preostajalo časa, kajti ko pevka sklene svojo pesem in prične z bobenčkom pobirati denar, se gospod Barka od mene poslovil ter odide s svojo hčerjo z dvorišča.

Nekega prihodnjega dne dobim debelo pismo. Pisal mi ga je Koler in se je glasilo:

"Helgoland, 25. junija.

Dragi prijatelj in velikodušni podpiratelj:

Ako imam iz prejšnjih let še kaj pozabljenih grošev pri vas na kredit, tedaj mi sporočite z obratno pošto. Vi ste najden denar za vas! Samo dobro premislite! Veste, da sem imel za take stvari slab spomin. Toda za vsakega enkrat bje ura. Tudi za mene je prišla zlata ura. Anch' io! (Tudi jaz) morem sedaj reči in potrkatati na svoj žep, v katerem veselo žvenkljajo sesterci (rimski denar). Denar sem dobil za morske slike in pokrajinske slike obrežja.

V resnici mora biti nekaj resnice v tem, da nimajo samo norci sreče, temveč tudi sreča malo pametne ponori. Upajmo pa, da sem jaz izjema med pravili in da je samo hudomušnost nepričakovane sreče, ki tako govori iz mene.

Kar omamljiv in zadovoljen je občutek, da morem plačati, ako sem bil dolžan in se mojim prijateljem ne bo treba bati, da jih bom zopet prosil na posodo. Zdi se mi, da sem postal milijonar, pa sem tukaj komaj štiri tedne. Kadar se zopet vidiva v Monakovem, vam bom pokazal svoje slike.

Z neko sliko sem imel srečo.

Ob osemi sem na obrežje postavil mlado dekletce, nežno, elegantno stvarico; v levi roki drži nekaj nabranih školjk, ki jih pritiska k prsom, z desnico pa vleče krilce h kolenu. Tako stoji lepi otrok, pripognjen naprej in gleda v mlaki pred seboj svojo podobo; za deklico laja bel pes na morskem raku. In druga slika: mal kužek, ves moker, čepi med črmi skale, ki komaj visi nad morskimi valovi; evili in tišči glavo na tilnik; že prihodnji val mora živalec potegniti s seboj in jo pridružiti trupu njene gospodinje, čije telo se še komaj vidi iz valov, ki ga tirajo k bregu.

Mogoče smatrate mojo zamisel teh slik malo domišljjavo — toda ravno te dve sliki ste mi natresle v žepe žvenketajočo srečo.

Kadarkoli sem pri svojem delu sedel pod dežnikom na onem kraju obrežja, ki sem si ga izbral za obe svoji sliki, sem dolgo ure imel molčečega gledalca, starega, do vratu zapetega gospoda, katerega je bilo na miljo daleč mogoče spoznati za Angleža.

(Dalje prihodnjik.)

MASARYK DOBI NOBLOVO NAGRADO

Tedenska revija "La Tribuna des Nations" priobčuje v zvezi z vestjo, da bo prezident češkoslovaške republike T. G. Masaryk letos predlagan za laureata Noblove nagrade, zanimiv članek pod naslovom "Krasna življenska karijera." V članku so naštet velike državniške in mirovne zasluge prezidenta Masaryka in revija toplo pozdravlja da bi dobil Masaryk Noblovo mirovno nagrado. Članek se zaključuje takole:

Glede na velike zasluge prezidenta Masaryka in usluge, ki jih je storil tako svojemu narodu kakor tudi evropskemu mi-



V SPOMIN

NA PRVO OBLETNICO SMRTI MOJE NAD VSE LJUBLJENE SOPROGE

MARJE LENARČIČ, roj. Oberwalder

ki je dne 28. avgusta 1934 po kratki in mučni bolezni mirno v Gospodu zaspala.

Rana, ki jo je zasekala Tvoja smrt mojemu sreću, ne bo nikdar zaceljena. Spominjal se Te bom do konca dni.

JOHN LENARČIČ

New York, N. Y., 26. avgusta 1935.

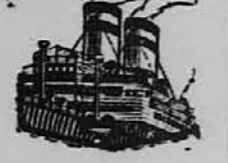
ZBIRKA zanimivih povesti

PRIMERNIH ZA ODRASLE IN MLADINO. — VSEBINA JE RAZNOVRSTNA: ZGODOVIN-SKA, ZABAVNA, POUČNA. VEČINA KNJIG JE OPREMLJENA Z LEPIMI SLIKAMI.

ANDERSONOVE PRIPOVEDKE 111 strani. Cena	35c
ANDREJ HOFER	50c
BENEŠKA VEDEŽEVKA	35c
BELGRAJSKI BISER	35c
BOŽIČNI DAROVI	35c
BOJ IN ZMAGA	20c
CVETINA BOROGRADSKA	45c
CVETKE (pravljice za stare in mlade)	30c
ČAROVNICA S STAREGA GRADA	25c
DEVICA OKLEANSKA	50c
DEDEK JE PRAVIL (pravljice)	40c
ELIZABETA, HČI SIBIRSKEGA JETNIKA	35c
FRAN BARON TRENN	35c
FRA DIAVOLO	50c
FRIDOLIN ŽOLNA. Spisal Milčinski. 72 str.	25c
HEBVIKA, BANDITOVA NEVESTA	40c
JANKO IN METKA (kartonske slike za otroke)	30c
KOREJSKA BRATA (črtice o misijonarjih v Koreji)	30c
KRALJEVIČ IN BERAČ	30c
KRYNA OSVETA (povest iz abruških gora)	30c
KAJ SE JE MAKARU SANJALO	25c
LJUDEVIT HRATAR. POZNAVA BOGA (spisal Kristof Šmit)	30c
MARCO SENJANIN, SLOVENSKE ROBINSON	75c
MARON, krščanski deček iz Libanona	25c
MUSOLINO, ropar Kalabrije	40c
MRTVI GOSTAČ	35c
MALI KLATEŽ (spisal Mark Twain)	70c
MLADIM SRCEM (par krasnih črtic pisatelja Meška)	25c
NA RAZLIČNIH POTIH	40c
NA INDIJSKIH OTOKIH	50c
PABERKI IZ ROŽA	25c
PARIŠKI ZLATAR	35c
POŽIGALEC	25c
PRESTI BOŽJI	30c
PRAPREČANOVE ZGODBE	35c
POVODENJ (spisal Kristof Šmit)	30c
PIRKI (spisal Kristof Šmit)	30c
PRAVLJICE IN PRIPOVEDKE ZA MLADINO I. zv.	40c
II. zv.	40c
PRASKI JUDEK	25c
PATRIA (povest iz irske zgodovine)	30c
POSLEDNJI MOHIKANEK	30c
PRIGODBE ČEBELICE MAJE. Spisal Levstik. 101 strani. Trda vez.	1.—
PRISEGA HURONSKEGA GLAVARJA	30c
PRVIČ MED INDIJANCI	30c
PREGANJANJE INDIJSKIH MISIJONARJEV	30c
PRAVLJICE, Košutnik, II. zvezek. Cena	75c
PRAVLJICE, II. Mayer. Cena	30c
RDEČA IN BELA VRTNICA	30c
REVOLUCIJA NA PORTUGALSKEM	30c
RINALDO RINALDINI. Cena	50c
ROBINSON (Velika izdaja)	70c
SKOZI ŠIRNO INDIJO. Cena	50c
STRIC TOMOVA KOČA. Cena	50c
SUESKI INVALID	35c
SISTO IN SIESTO (povest oz. Abrucev)	30c
SVETA NOTBURGA	35c
STEZOSLEDEC	30c
SVETA NOČ (pripovedke)	30c
TRI INDIJSKE POVESTI	30c
TURKI PRED DUNAJEM	30c
TISOČ IN ENA NOČ (s slikami; trda vez) I. zv. \$1.30; II. zv. \$1.40; III. zv. \$1.50	SKUPAJ \$3.75
TISOČ IN ENA NOČ. Mala izdaja. Cena	1.—
VOLK SPOKORNIK (spisal Franc Meško; s slikami)	\$1.00
Trda vez.	1.20
ZABAVNI LISTI ZA SLOVENSKE MLADINO 3 zvezki po	50c
ZADNJI DNEVI NESREČNEGA KRALJA	60c
ZLATOKOPI (povest iz Alaske)	25c
ZBIRKA NARODNIH PRIPOVEDEK (dva dela) I. del	40c
II. del	40c
ZBRANI SPISI ZA MLADINO (deset povesti, spisal Engelbert Gangl), v 1 zvezku	50c
VINSKI BRAT. (V. zv.), Gangl	50c
8 POVESTI. (IV. zv.), Gangl	50c
13 POVESTI. (III. zv.), Gangl	50c

Naročite jih pri:
KNJIGARNI "GLAS NARODA"
216 West 18th Street : : : New York, N. Y.

SLOVENIC PUBLISHING CO.
TRAVEL BUREAU
210 WEST 18th STREET NEW YORK, N. Y.
PIŠITE NAM ZA CENE VOZNIH LISTOV, REZERVACIJO KABIN, IN POJASNILNA ZA POTOVANJE



27. septembra: Europa v Bremen	SEPTEMBER:
4. septembra: Normandie v Havre	5. septembra: Champlain v Havre
7. septembra: Aquitania v Cherbourg	10. septembra: Europa v Bremen
11. septembra: Manhattan v Havre	12. septembra: Majestic v Cherbourg
14. septembra: Lafayette v Havre	17. septembra: Bremen v Bremen
19. septembra: Berençaria v Cherbourg	21. septembra: Ile de France v Havre
24. septembra: Rex v Genoa	
25. septembra: Washington v Havre	
26. septembra: Champlain v Havre	
Aquitania v Cherbourg	



Stara domovina kliče!
Obiščite deželo svojega rojstva!

7 DNI v JUGOSLAVIJO
Bremen - Europa

Ekspresni vlak ob parniku v Bremerhaven zajamči pripravno potovanje do Ljubljane

All potuje z znanimi ekspresnimi parniki:
DEUTSCHLAND HAMBURG NEW YORK
ALBERT BALLIN
Izborne železniške zveze od Cherbourga ali Hamburga

Za pojasnila vprašajte lokalnega agenta ali
HAMBURG-AMERICAN LINE
NORTH GERMAN LLOYD
57 BROADWAY NEW YORK

VAŽNO ZA NAROČNIKE

Poleg naslova je razvidno do kdaj imate plačano naročnina. Prva številka pomeni mesec, druga dan in tretja pa leto. Zadržite opomine in račune smo razposlali za Novo leto in ker bi želeli, da nam prihranite toliko ne potrebnega dela in stroškov, za to Vas prosimo, da skušate na ročnino pravočasno poravnati. Pošljite jo naravnost nam ali je pa plačajte našemu zastopniku v Vašem kraju ali pa kateremu izmed zastopnikov, kojih imena so tiskana z debelimi črkami, ker so opravičeni obiskati tudi druge naselbine, kjer je kaj naših rojakov naseljenih.

CALIFORNIA:
San Francisco, Jacob Laublin

COLORADO:
Pueblo, Peter Oulig, A. Sattler
Walsenburg, M. J. Savak

INDIANA:
Indianapolis, Louis Banich

ILLINOIS:
Chicago, J. Berčič, J. Lukanich
Cicero, J. Fabian (Chicago, Cicero in Illinois)
Joliet, Mary Bamblich, Joseph Brav

KANSAS:
Girard, Agnes Močnik
Kansas City, Frank Žagar

MARYLAND:
Kittzmiller, Fr. Vodopivec
Steyer, J. Černe (za Penna. W. Va. in Md.)

MICHIGAN:
Detroit, Frank Stular

MINNESOTA:
Chisholm, Frank Gouše
Ely, Jos. J. Peschel
Eveleth, Louis Gouše
Gilbert, Louis Vessel
Hibbing, John Povše
Virginia, Frank Hrvatic

MONTANA:
Roundup, M. M. Panlan
Washoe, L. Champa

NEBRASKA:
Omaha, P. Broderick

NEW YORK:
Gowanda, Karl Strniša
Little Falls, Frank Masla

OHIO:
Barberton, Frank Trohr
Cleveland, Anton Bobek, Chas. Marlinger, Jacob Resnik, John Slapnik
Girard, Anton Nagode
Lorain, Louis Balant, John Wuraše
Warren, Mrs. F. Rachai
Youngstown, Anton Kikelj

OREGON:
Oregon City, Ore., J. Koblar

PENNSYLVANIA:
Broughton, Anton Ipavec
Claridge, Anton Jerina
Conemaugh, J. Brezovec
Export, Louis Supančič
Farrel, Jerry Okorn
Forest City, Math Kamin
Greensburg, Frank Novak
Johnstown, John Polants
Krayn, Ant. Tausel
Luzerne, Frank Balloch
Manor, Frank Demshar
Midway, John Žust
Pittsburgh, J. Pogorčar
Presto, F. B. Demshar
Steelton, A. Hren
Turtle Creek, Fr. Schiffrer
West Newton, Joseph Jovan

WISCONSIN:
Milwaukee, West Allis, Frank Sket
Sheboygan, Joseph Kakeč

WYOMING:
Rock Springs, Louis Tauchar
Diamondville, Joe Rolich

LJUBEZEN JE NEVARNA GOZDARSTVU

Neki francoski list ugotavlja v originalni statistiki, da vrezujejo zaljubljeni pari vsako leto v drevesa pariških gozdov in parkov okroglo 150.000 "ljubezenskih sre." Pri ter so marsikateri parčki tako brezobzirni, da ranijo drevo globoko pod skorjo, da mora propasti. Na ta način je ljubezen seveda kaj nevarna gozdnemu gospodarstvu in list pravi, da bi bilo treba storiti kakšne ukrepe, da se gozdovi pred tem zaljubljenim vandalstvom zaščitijo.

POŽIGALEC V DENVERJU

Denver, Colo., 25. avgusta. — Neznani požigalec je prebivalce Denverja spravil v velik strah. Zanelil je ogenj v mestni hiši in gasilci in policija ga zamašili. Ko so gasilci gasili mestno hišo, je pričelo goreti nek drugo vladno poslopje. V treh dneh je bil zaneten ogenj v 14 poslopijih.

Požigalec je pričel s svojim delom v torek, ko je zažgal tri katoliške cerkve. V petek je pričelo goreti na šestih krajih v hotelih, uradih in trgovinah.

Advertise in
"Glas Naroda"

Vsek zastopnik trdn potrdilo za sveto, katero je prejel. Zastopnik raje kam tople priporočamo.

UPRAVA "GLAS NARODA"